



**RETOURNER LES SOUMISSIONS Á - RETURN BIDS TO :**

Module de réception des soumissions de l'Agence  
Parcs Canada, Service national de passation de  
marchés

**Parks Canada Agency, Bid Receiving Unit  
National Contracting Services**

**Fax No. – No de FAX: 1-877-558-2349**

**Courriel de soumission / Bid Email :**  
[pc.soumissionest-bidseast.pc@canada.ca](mailto:pc.soumissionest-bidseast.pc@canada.ca)

Ceci est la seule adresse électronique acceptable pour les  
réponses aux appels d'offres. Les offres soumises par courrier  
électronique à toute autre adresse électronique peuvent ne pas  
être acceptées.

La taille maximale du fichier de courrier électronique est de **15  
mégaoctets**. L'APC n'est pas responsable des erreurs de  
transmission. Les courriers électroniques contenant des liens  
vers les documents d'appel d'offres ne seront pas acceptés.

This is the only acceptable email address for responses to bid  
solicitation. Bids submitted by email any other email address  
may not be accepted.

The maximum email file size is **15 megabytes**. PCA is not  
responsible for any transmission errors. Emails with links to bid  
documents will not be accepted

**DEMANDE DE PROPOSITION (DDP)  
REQUEST FOR PROPOSAL (RFP)**

**Proposition à : l'Agence Parcs Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine  
du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par  
référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens,  
services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-  
annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Proposal To: Parks Canada Agency**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of  
Canada, in accordance with the terms and conditions set out  
herein, referred to herein or attached hereto, the goods,  
services, and construction listed herein and on any attached  
sheets at the price(s) set out therefor

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Bureau de distribution - Issuing Office :**

Agence Parcs Canada  
Opérations des approvisionnements  
Cornwall, Ontario, K6H 6S2

Parks Canada Agency  
National Contracting Services  
Cornwall, Ontario, K6H 6S2

Title-Sujet

**Conception, fabrication et remplacement des sections les plus  
basses des assemblages de vérins à l'Écluse 21 - Ascenseur de  
Peterborough - Lieu historique national de la Voie-Navigable-  
Trent-Severn**

Solicitation No. - No. de l'invitation  
**5P201-20-0070/A**

Date:  
**7 janvier 2021**

GETS Reference No. – No de reference de  
SEAG PW-20-00934520

Client Ref. No. – No. de réf du client.  
n/a

Solicitation Closes (YY-MM-DD):

at – à  
**14h00**

on – le  
**26 janvier 2021**

Time Zone - Fuseau horaire :  
**EST - HNE**

F.O.B. - F.A.B.

Plant-Usine:

Destination:

Other-Autre:

Address Inquiries to: Adresser toute demande de renseignements à :  
**Sheldon Lalonde (sheldon.lalonde@canada.ca)**

Telephone No. - No de telephone : **343-585-3836**

Fax No. – No de FAX: **1-877-558-2349**

Destination of Goods, Services, and Construction:  
Destinations des biens, services et construction :

**See Herein – Voir aux présentes**

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)**

**À ÊTRE COMPLÉTER PAR LE SOUMISSIONNAIRE (taper ou écrire en caractères  
d'imprimerie)**

**Vendor/Firm Name – Nom du fournisseur/de l'entrepreneur**

**Address - Adresse**

**Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm  
Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de  
l'entrepreneur**

**Titale - Titre**

**Telephone No. - N° de téléphone:** \_\_\_\_\_

**Facsimile No. - N° de télécopieur:** \_\_\_\_\_

**Signature**

**Date**

**DEMANDE DE PROPOSITION**

**MODIFICATION #3**

**OBJETS DE LA PRÉSENTE MODIFICATION :**

1. La date de clôture a été modifiée du 12 janvier au 26 janvier 2021 à 14h00 HNE ;
2. Participation à visite obligatoire des lieux:

Date	Vendor / Firm Name
Dec 10 2020	Sharp Industrial Inc.
Dec 10/2020	SHARP INDUSTRIAL INC
//	" " " "
//	Clearwater Structures Inc.
//	ES Fox CTD
//	Western
//	NewCorrat Inc
//	POW
//	<del>TESC</del>
//	FACCA
	EMERSON MIKE NEON

Date	Vendor / Firm Name
Dec 10/2020	CAMBION INC
DEC. 10.20	CAMBION INC
Dec 10/20	TRADEMARK IND.

**TOUTES LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS**